

SCT/38/5

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 2 نوفمبر 2017

## اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية

الدورة الثامنة والثلاثون

جنيف، من 30 أكتوبر إلى 2 نوفمبر 2017

### ملخص الرئيس

الذي اعتمده اللجنة

### البند 1 من جدول الأعمال: افتتاح الدورة

1. افتتح السيد فرانسيس غري، المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) أعمال الدورة الثامنة والثلاثين للجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والمؤشرات الجغرافية (اللجنة) ورحب بالمشاركين.
2. وتولى السيد ديفيد مولس (الويبو) مهمة أمين اللجنة.

### البند 2 من جدول الأعمال: اعتماد جدول الأعمال

3. اعتمدت اللجنة مشروع جدول الأعمال (الوثيقة SCT/38/1 Prov).

### البند 3 من جدول الأعمال: اعتماد مشروع تقرير الدورة السابعة والثلاثين

4. اعتمدت اللجنة مشروع تقرير الدورة السابعة والثلاثين (الوثيقة SCT/37/9 Prov).

## البند 4 من جدول الأعمال: التصاميم الصناعية

قانون التصاميم الصناعية وممارساته - مشروع مواد ومشروع اللائحة التنفيذية

5. ذكر الرئيس بأن "الجمعية العامة لليوبو [عام 2017] [قررت] أنها ستواصل، خلال دورتها القادمة في عام 2018، النظر في الدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي بشأن معاهدة قانون التصاميم في نهاية النصف الأول من عام 2019".
6. وخلص الرئيس إلى أن معاهدة قانون التصاميم ستظل مطروحة على جدول أعمال اللجنة، ولكن ينبغي للجنة التقيد بقرار الجمعية العامة.

تصاميم واجهات المستخدم المصورة والأيقونات والمحارف/الخطوط

7. أعرب الرئيس عن رضا اللجنة إزاء الجلسة الإعلامية بشأن تصاميم واجهات المستخدم المصورة والأيقونات والمحارف/الخطوط، وعن رغبتها في مواصلة مناقشتها حول الموضوع.
8. والتمس الرئيس من الأمانة اتخاذ الخطوات المقبلة التالية:
  - إعداد وثيقة تلخص النقاط الرئيسية المنبثقة عن الجلسة الإعلامية، وإدراج في مرفق تلك الوثيقة كل العروض المقدمة في الجلسة الإعلامية المذكورة؛
  - ودعوة الدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية المعتمدة إلى اقتراح جوانب تصاميم واجهات المستخدم المصورة والأيقونات والمحارف/الخطوط التي يُستحسن القيام بمزيد من العمل بشأنها، وتجميع كل تلك المقترحات في وثيقة كي تنظر فيها اللجنة في دورتها المقبلة؛
  - وتضمين هذا البند من جدول الأعمال، لأغراض الدورة المقبلة للجنة، عرضاً يقدمه وفد فرنسا عن "برنامج التوافق 6: التصوير البياني للتصاميم"، التابع للاتحاد الأوروبي.

مستجدات من الدول الأعضاء عن خدمة النفاذ الرقمي (DAS) إلى وثائق الأولوية

9. أحاطت اللجنة علماً بالتقدم المحرز من قبل عدة وفود في تنفيذ خدمة النفاذ الرقمي لأغراض التصاميم الصناعية، وبيانات بعض الوفود الأخرى، التي أشارت إلى أنها تنظر بنشاط في تنفيذ تلك الخدمة في المستقبل القريب.
10. وفي حين واصل الرئيس تشجيع الدول الأعضاء الأخرى على استعمال خدمة النفاذ الرقمي لأغراض التصاميم الصناعية والعلامات التجارية، فإنه خالص إلى أن اللجنة ستواصل تقدير التقدم المحرز في هذا الصدد في دوراتها المقبلة.

## البند 5 من جدول الأعمال: العلامات التجارية

حماية أساء البلدان من تسجيلها واستخدامها كعلامات تجارية

11. نظرت اللجنة في الوثائق SCT/32/2 و SCT/37/3 Rev. و SCT/38/2.

12. وبعد تبادل للآراء، التمس الرئيس من الأمانة أن تنظّم، في الدورة التاسعة والثلاثين للجنة، جلسة إعلامية تدوم نصف يوم في شكل مائدة مستديرة بإشراف ميسر تتناول فحص المكاتب للعلامات التجارية التي تتألف من أسماء بلدان أو تحتوي عليها، وتراعي وحجات نظر المستخدمين، باتباع الهيكل التالي: "1" مقدمة؛ و"2" التشريعات المحددة؛ و"3" الملك العام مقابل التمييز؛ و"4" العلامة اللفظية مقابل العلامة المرئية؛ و"5" منظور المستهلك المعني/المعنى الثانوي/ما الذي يُعتبر اسم بلد؛ و"6" التنبيهات/إنقاصات السلع والخدمات/الاستثناءات/الممارسات الأخرى؛ و"7" ملاحظات ختامية.

13. وأشارت بعض الوفود إلى لزوم أن يتم أيضاً، في المرحلة الراهنة، إدراج مجالي التوافق رقم 3 و4 في التحليل الوارد في الوثيقة SCT/38/2، بينما التمس وفود أخرى أن تظلّ الوثيقة كما هي.

14. وتظلّ الوثيقة SCT/37/3 Rev. مفتوحة أمام الوفود لمزيد من التعليقات والمساهمات الأخرى.

*مستجدات عن الجوانب المتصلة بالعلامات التجارية في نظام أسماء الحقول*

15. نظرت اللجنة في الوثيقة SCT/38/3 والتمست من الأمانة إطلاع الدول الأعضاء بانتظام على المستجدات التي ستطرأ في المستقبل على نظام أسماء الحقول.

### البند 6 من جدول الأعمال: المؤشرات الجغرافية

16. اعتمدت اللجنة خطة عملها بشأن المؤشرات الجغرافية، كما هي واردة في المرفق.

### البند 7 من جدول الأعمال: ملخص الرئيس

17. وافقت اللجنة على ملخص الرئيس كما هو وارد في هذه الوثيقة.

### البند 8 من جدول الأعمال: اختتام الدورة

18. اختتم الرئيس الدورة في 2 نوفمبر 2017.

[يلي ذلك المرفق]

## خطة عمل اللجنة بشأن المؤشرات الجغرافية

1 نوفمبر 2017

أُتاحت الجلسة الإعلامية التي عُقدت في 28 مارس 2017، معلومات مفيدة بشأن "1" خصائص وتجارب وممارسات مختلف الأنظمة الوطنية والإقليمية لحماية المؤشرات الجغرافية، و"2" حماية المؤشرات الجغرافية على شبكة الإنترنت، والمؤشرات الجغرافية وأسماء البلدان في نظام أسماء الحقول: أسماء الحقول العليا المكوّنة من أسماء عامة وأسماء الحقول العليا المكوّنة من رموز البلدان. وكانت الجلسة الإعلامية أساساً مناسبة لاستهلال تبادل للآراء حول النقطتين "1" و"2" المذكورتين أعلاه.

وعقب المناقشات التي جرت في الدورتين السابعة والثلاثين والثامنة والثلاثين للجنة ومن أجل تبادل المزيد من المعلومات وتعزيز الحوار البناء بشأن هذين الموضوعين، يلتمس الرئيس من الأمانة تجميع قائمة بالأسئلة المقترحة من الأعضاء ومنظمات الملكية الفكرية الحكومية الدولية التي لديها صفة مراقب<sup>1</sup>، لكي تنظر فيها اللجنة، ويمكن أن تشكل الأساس لاستبيان يُوزع على الأعضاء والمنظمات المذكورة آنفاً<sup>2</sup>. وستُنظّم قائمة الأسئلة وفقاً للمواضيع التالية:

أولاً - الأنظمة الوطنية والإقليمية الكفيلة بتوفير الحماية لبعض المؤشرات الجغرافية

- أساس الحماية (العلامة/المؤشر موضوع الحماية، السلع/الخدمات المشمولة، وغير ذلك).
- الطلب والتسجيل (استحقاق الإيداع، محتوى الطلب، أسباب الرفض، الفحص والاعتراض، الملكية/حق الاستخدام، طلبات الحماية المقدمة من بلدان أخرى...).
- نطاق الحماية والحق في اتخاذ إجراء والإنفاذ.

ثانياً - استخدام/إساءة استخدام المؤشرات الجغرافية وأسماء البلدان والمصطلحات الجغرافية على الإنترنت وفي نظام أسماء الحقول، بما في ذلك أسماء الحقول العليا وأسماء الحقول العليا المكوّنة من أسماء عامة وأسماء الحقول العليا المكوّنة من رموز البلدان (أمثلة، حالات، آليات لمعالجة إساءة الاستخدام، أساس الحماية حسب الاقتضاء).

ويلتمس الرئيس أيضاً من الأمانة أن تصف الحالة الراهنة للمؤشرات الجغرافية وأسماء البلدان وغيرها من المصطلحات الجغرافية في نظام أسماء الحقول، بغية أن تواصل اللجنة المناقشات بشأن هذه المسألة. وسيُضاف ذلك الوصف إلى تحديث نظام أسماء الحقول المُقدم إلى اللجنة.

<sup>1</sup> أي المنظمات التي تتولى، بموجب معاهدة إنشائها، مسؤولية حماية حقوق الملكية الصناعية.  
<sup>2</sup> يخرج استعراض الاتفاقات المتعددة الأطراف عن نطاق هذا النشاط.

وفىما يلي التخطيط لما ورد أعلاه:

- فى نونبر 2017، ترسل الأمانة تعمىما تدعو فىه الأعضاء والمنظمات المذكورة أنفا إلى اقترح الأسئلة المشار إليها أعلاه.
- يعرض الأعضاء و المنظمات المذكورة أنفا أسئلتهم على الأمانة فى موعدا أقصاه 6 فبرابر 2018.
- تصدر الأمانة، بحلول نهاية فبرابر 2018، وثيقة تُجمع فىها الأسئلة، لتنظر فىها اللجنة فى دورتها التاسعة والثلاثين.
- تنظر اللجنة، فى دورتها التاسعة والثلاثين، فى الوثيقة المذكورة أعلاه، بغية إصدار الاستبيان للأعضاء والمنظمات المذكورة أنفا، وفى دورتها الأربعين، تنظر فى وثيقة من إعداء الأمانة تُجمع فىها كل الردود على الاستبيان. وعلاوة على ذلك، تنظر اللجنة فى دورتها التاسعة والثلاثين فى الوصف المذكور أعلاه للحالة الراهنة.

[نهاية المرفق والوثيقة]